



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

المؤتمر العالمي الخامس لرؤساء البرلمانات

فيينا، 07-08 أيلول/ سبتمبر 2021

قوائم المتحدثين - حلقات نقاش

حلقة النقاش 1

نحو ميثاق عالمي جديد للمساواة بين الرجال والنساء (الجنديرية)

الثلاثاء، 07 أيلول/ سبتمبر 2021 - 10:30 - 12:00 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (فيينا)

مقدمة حلقة النقاش

مديرة حلقة النقاش: السيدة س. دهو، رئيس مجلس الشيوخ في بلجيكا

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
1.	معالي السيدة فوزية بنت عبدالله زينل	رئيسة مجلس النواب	مملكة البحرين
2.	السيد لويس غبهونو فلافونو	رئيس الجمعية الوطنية	بنين
3.	السيدة هانا بريكسي	المديرة العالمية لمجموعة البنك الدولي للشؤون الجنديرية	
4.	السيد توماس ستيلزر	عميد الأكاديمية الدولية لمكافحة الفساد	

أ. رؤساء البرلمانات

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
1.	السيدة تون فيلهلمسن	رئيسة البرلمان	النرويج
2.	السيدة مايبيل م. شينومونا	رئيسة مجلس الشيوخ	زيمبابوي
3.	السيد الأساني بالا ساكاندي	رئيس الجمعية الوطنية	بوركينا فاسو
4.	معالي المستشار حنفي جبالي	رئيس مجلس النواب	جمهورية مصر العربية



رواندا	رئيس مجلس الشيوخ	السيد أوغسطين أياموريمي	.5
غينيا بيساو	رئيس المجلس الوطني الشعبي	السيد سيريانو كاساما	.6

أ. رؤساء وفود آخرون

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
.7	سعادة السيدة حياة بوفراشن	عضو البرلمان، رئيسة الوفد	المملكة المغربية
.7	السيدة أنيتا أنيت أمونج	نائب رئيس البرلمان	أوغندا
.8	السيدة إديت إستريلا	نائب رئيس البرلمان	البرتغال
.9	السيدة غريس ماملالا بوروتو	نائب رئيس البرلمان	جنوب إفريقيا

حلقة النقاش 2

التخفيف من تأثير جائحة كوفيد-19 على الديمقراطية

الثلاثاء، 07 أيلول/ سبتمبر 2021 - 14:30 - 16:00 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (جنيف)

مقدمة حلقة النقاش

مدير حلقة النقاش: السيد م. أليكس كوبريخت، رئيس مجلس الولايات في سويسرا

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
1.	السيدة ميريتسيل باتيه	رئيسة مجلس النواب	إسبانيا
2.	السيد أحمد لاوان، يمثله السناتور كابيرو غايا	رئيس مجلس الشيوخ	نيجيريا
3.	السيد كيفن كاساس زامورا	أمين عام المعهد الدولي للمدبلوماسية ومساعدات الانتخابات، عضو اللجنة العالمية المعنية بالديمقراطية والطوارئ	

أ. رؤساء البرلمانات

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
1.	السيد فرناند إيتغن	رئيس مجلس النواب	لوكسمبورغ
2.	السيد كينيث ماتشيلو لوساكا	رئيس مجلس الشيوخ	كينيا
3.	السيد مارينويس بي	رئيس الجمعية الوطنية	سورينام
4.	السيد إيغور زورثشيتش	رئيس الجمعية الوطنية	سلوفينيا
5.	السيد يان أنثوني بروين	رئيس مجلس الشيوخ	هولندا
6.	السيد رفايل ادواردو استريلا فيريللا	رئيس مجلس الشيوخ	جمهورية الدومينيكان

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
.7	السيدة مارغريتا سيدرفلت	الرئيسة	الجمعية البرلمانية لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا
.8	السيد خورخي بيزارو	الرئيس	البرلمان الأمريكي اللاتيني
.9	السيد ريك دايمز	الرئيس	الجمعية البرلمانية لمجلس أوروبا
.10	السيد جينارو ميغليور	الرئيس	الجمعية البرلمانية للبحر الأبيض المتوسط

أ. رؤساء وفود آخرون

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
.11	السيد محمد قاسم خان سوري	نائب رئيس الجمعية الوطنية	الباكستان
.12	السيد استفان جاكاب	نائب رئيس الجمعية الوطنية	المجر
.13	السيد أحمد نادري	عضو البرلمان، رئيس الوفد	الجمهورية الإسلامية الإيرانية
.14	سعادة السيد حسن الكعبي	النائب الأول لرئيس مجلس النواب	جمهورية العراق

حلقة النقاش 3

التعافي بعد الجائحة: تحويل الاقتصاد لمكافحة تغير المناخ وتعزيز التنمية المستدامة
الثلاثاء، 07 أيلول/ سبتمبر 2021 - 16:30 - 18:00 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (جنيف)

مقدمة حلقة النقاش

مديرة حلقة النقاش: السيدة دامي اليانور لينغ، نائب رئيس مجلس العموم، المملكة المتحدة - مضيعة مؤتمر الأطراف الـ26 المعني بتغير المناخ

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
1.	السيدة إسبرانسا بيلاس	رئيسة مجلس الجمهورية	موزمبيق
2.	السيدة أنيتا ديمتريو	رئيسة مجلس النواب	قبرص
3.	البروفيسور يوهان روكستروم	معهد بوتسدام لأبحاث التأثير المناخي	
4.	السيدة جيوتسنا بوري	مديرة شعبة البيئة والمناخ، والجندر والشباب والتغذية والإدماج الاجتماعي، الصندوق الدولي للتنمية الدولية	

أ. رؤساء البرلمانات

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
1.	السيد بيتر راغل	رئيس المجلس الاتحادي	النمسا
2.	السيدة بوان مهراي	رئيسة مجلس النواب	إندونيسيا
3.	السيد منصور نادر	رئيس الجمعية الوطنية	غويانا
4.	السيد روبرتو فيكو	رئيس مجلس النواب	إيطاليا
5.	السيدة أكيكو سانتو	رئيسة مجلس المستشارين	اليابان
6.	السيد فونغ دينه هوي	رئيس الجمعية الوطنية	فيتنام



الرقم	الاسم	المنصب	البلد
.7	السيد جاكوب فرانسيس نزويداميليمو موديندا	رئيس الجمعية الوطنية	زيمبابوي
.8	السيدة تانزيلا نارباييفا	رئيسة مجلس الشيوخ	أوزبكستان
.9	السيد شتاينغريمور ج. سيغفوسون	رئيس البرلمان	آيسلندا
.10	السيد ألفريدو باتشيكو أوكوريا	رئيس مجلس النواب	جمهورية الدومينيكان
.11	السيد أنيستو لونغينهوس غوتيريس لوبيز	رئيس البرلمان الوطني	تيمور ليشتي
.12	السيد هيريمانانا رازافيماييفا	رئيس مجلس الشيوخ	مدغشقر

ب. رؤساء وفود آخرون

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
.13	السيدة مارثا رويز فلوريس	عضو البرلمان، رئيس الوفد	بوليفيا
.14	سعادة السيد عزام الأحمد	عضو البرلمان، رئيس الوفد	دولة فلسطين
.15	السيدة كريستينا ناربونا	نائب رئيس مجلس الشيوخ	اسبانيا

حلقة النقاش 4

انفتاح البرلمانات وشفافيتها وإمكانية الوصول إليها مقابل الأمن: كيف يمكن تحقيق التوازن؟
الأربعاء، 08 أيلول/ سبتمبر 2021 - 09:30 - 11:00 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (جنيف)

مقدمة حلقة النقاش

مديرة حلقة النقاش: السيدة ياوا دجيغندي تسيغان، رئيسة الجمعية الوطنية في توغو

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
1.	السيد وولفغانغ سوبوتكا	رئيس المجلس الوطني	النمسا
2.	السيدة إينارا مورنيس	رئيسة البرلمان	لاتفيا
3.	معالي الأستاذ صقر غباش	رئيس المجلس الوطني الاتحادي	دولة الإمارات العربية المتحدة
4.	السيد مومودو مالكوم جالو	نائب سويدي، منسق التحالف البرلماني لا كراهية، والمقرر العام لمكافحة العنصرية والتعصب	
5.	السيد نيل والش	رئيس قسم الجرائم الإلكترونية ومكافحة غسل الأموال، مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة	

أ. رؤساء البرلمانات

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
1.	السيد ديغو بولسن	رئيس مجلس النواب	تشيلي
2.	معالي الأستاذ محمد علي حمد	رئيس مجلس النواب	جمهورية جيبوتي
3.	السيد أندرياس أبيي	رئيس المجلس الوطني	سويسرا
4.	معالي الشيخ سلطان البركاني	رئيس مجلس النواب	الجمهورية اليمنية

الأوروغواي	رئيس مجلس النواب	السيد ألفريدو فراي	.5
استونيا	رئيس ريبيكوغو (البرلمان)	السيد جوري راتاس	.6
منغوليا	رئيس مجلس الدولة الأعلى (البرلمان)	السيد غمبوجاف زاندانشاتار	.7
النيجر	رئيس الجمعية الوطنية	السيد سيني عمرو	.8
كرواتيا	رئيس البرلمان	السيد غوردان جانديروفيك	.9
الجمعية التشريعية لشرق إفريقيا	الرئيس	السيد نغوغا كارولي مارتن	.10

حلقة النقاش 5

البرلمانات والحوكمة العالمية: جدول الأعمال غير المنجز

الأربعاء، 08 أيلول/ سبتمبر 2021 - 11:30 - 13:00 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي (جنيف)

مقدمة حلقة النقاش

مدير حلقة النقاش: السيد م. أ. نورلن، رئيس برلمان السويد

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
1.	السيدة بياتريز أرميغون	رئيسة مجلس الشيوخ	الأوروغواي
2.	السيد سيان أوه فيرغالي	رئيس البرلمان الوطني	أيرلندا
3.	السيد البروفيسور نيكو شريجنفر	جامعة لايدن، عضو معهد القانون الدولي، عضو برلماني هولندي سابق، وعضو في مجموعة العمل للاتحاد البرلماني الدولي المعنية بالتعاون مع الأمم المتحدة	
4.	السيدة السفيرة كجيريستي إ. أندرسون	الممثلة الدائمة للنرويج لدى الأمم المتحدة في فيينا	

أ. رؤساء البرلمانات

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
1.	السيد ألين سيمونيان	رئيس الجمعية الوطنية	أرمينيا
2.	السيد أوم بيرلا	رئيس مجلس الشعب	الهند
3.	السيدة صحبية غافاروفا	رئيسة الجمعية الوطنية	أذربيجان
4.	السيد إيمانويل سينزوهاجيرا	رئيس مجلس الشيوخ	بوروندي
5.	السيد ايفيكا داتشيتش	رئيس الجمعية الوطنية	صربيا
6.	السيد أليكسا بيتش	رئيس البرلمان	مونتينيغرو
7.	السيدة شيرين شارمين تشودري	رئيسة البرلمان	بنغلادش

ب. رؤساء وفود آخرون

الرقم	الاسم	المنصب	البلد
.8	السيد م. هاريفانث	نائب رئيس مجلس النواب	الهند
.9	سعادة السيد فوزي سليم	النائب الأول لرئيس مجلس النواب	دولة ليبيا
.10	السيدة ليليا غوميروفا	رئيسة المجلس	الجمعية البرلمانية المشتركة للدول الأعضاء في كومنولث الدول المستقلة



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

Fifth World Conference of Speakers of Parliaments

Vienna, 7-8 September 2021

Lists of speakers – Panels *Listes des orateurs – réunions-débats*

Panel 1 / Réunion-débat 1

Towards a new global social compact for gender equality *Pour un nouveau pacte mondial en faveur de l'égalité des sexes*

Tuesday, 7 September 2021 – 10:30-12:00 CEST (Vienna)
Mardi 7 septembre 2021, 10 h 30-12 h HAEC (Vienne)

Introduction of the Panel / *Présentation de la réunion-débat*

Moderator / Modératrice : Ms./Mme S. D'Hose, Speaker of the Senate of Belgium / *Présidente du Sénat de la Belgique*

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
1.	Fawzia Zainal (Ms./Mme)	Speaker of the Council of Representatives <i>Présidente du Conseil des représentants</i>	Bahrain / <i>Bahreïn</i>
2.	Louis Gbehounou Vlavonou (Mr./M.)	President of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Benin / <i>Bénin</i>
3.	Hana Brixi (Ms./Mme)	Global Director of the World Bank's Gender Group <i>Directrice générale du Groupe "Genre" de la Banque mondiale</i>	
4.	Thomas Stelzer (Mr./M.)	Dean of the International Anti-Corruption Academy <i>Doyen de l'Académie internationale de la lutte contre la corruption</i>	

A. Speakers of Parliament / *Présidents de parlement*

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
1.	Tone Wilhelmsen Trøen (Ms./Mme)	Speaker of the Stortinget <i>Présidente du Storting</i>	Norway / <i>Norvège</i>
2.	Mabel M. Chinomona (Ms./Mme)	President of the Senate <i>Présidente du Sénat</i>	Zimbabwe
3.	Alassane Bala Sakandé (Mr./M.)	President of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Burkina Faso
4.	Hanafy Gebaly (Mr./M.)	Speaker of the House of representatives <i>Président de la Chambre des représentants</i>	Egypt / <i>Égypte</i>
5.	Augustin Iyamuremye (Mr./M.)	President of the Senate <i>Président du Sénat</i>	Rwanda
6.	Cipriano Cassamá (Mr./M.)	Speaker of the People's National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale populaire</i>	Guinea-Bissau / <i>Guinée-Bissau</i>

A. Other Heads of Delegation / Autres chefs de délégation

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
7.	Hayat Bouffarachen (Ms./Mme)	MP, Head of Delegation <i>Parlementaire, chef de délégation</i>	Morocco / Maroc
8.	Anita Annet Among (Ms./Mme)	Deputy Speaker of Parliament <i>Vice-Présidente du Parlement</i>	Uganda / Ouganda
9	Edite Estrela (Ms./Mme)	Deputy Speaker of Parliament <i>Vice-Présidente du Parlement</i>	Portugal
10.	Grace Mmatlala Boroto (Ms./Mme)	Assistant Speaker of Parliament <i>Vice-Présidente du Parlement</i>	South Africa/Afrique du Sud

Panel 2 / Réunion-débat 2

Mitigating the impact of the COVID-19 pandemic on democracy Atténuer l'impact de la pandémie de COVID-19 sur la démocratie

Tuesday, 7 September 2021 – 14:30-16:00 CEST (Geneva)

Mardi 7 septembre 2021, 14 h 30-16 h HAEC (Genève)

Introduction of the Panel / Présentation de la réunion-débat

Moderator / Modérateur : Mr./M. Alex Kuprecht, Speaker of the Council of States of Switzerland /
Président du Conseil des États de la Suisse

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
1.	Merixell Batet (Ms./Mme)	President of the Congress of Deputies <i>Présidente du Congrès des députés</i>	Spain / Espagne
2.	Ahmad Lawan (Mr./M.), represented by Senator Kabiru Gaya (Mr./M.)	President of the Senate <i>Président du Sénat</i>	Nigeria / Nigéria
3.	Kevin Casas-Zamora (Mr./M.)	Secretary-General of International IDEA, member of the Global Commission on <i>Democracy and Emergencies</i> <i>Secrétaire général d'International IDEA,</i> <i>membre de la Commission mondiale sur la</i> <i>démocratie et les urgences</i>	

A. Speakers of Parliament / Présidents de parlement

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
1.	Fernand Etgen (Mr./M.)	President of the Chamber of Deputies <i>Président de la Chambre des députés</i>	Luxembourg
2.	Kenneth Makelo Lusaka (Mr./M.)	Speaker of the Senate <i>Président du Sénat</i>	Kenya
3.	Marinues Bee (Mr./M.)	Chairman of the Nationale Assemblée <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Suriname
4.	Igor Zorčič (Mr./M.)	President of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Slovenia / Slovénie
5.	Jan Anthonie Bruijn (Mr./M.)	President of the Senate <i>Président du Sénat</i>	Netherlands / Pays-Bas
6.	Rafael Eduardo Estrella Virella (Mr./M.)	President of the Senate <i>Président du Sénat</i>	Dominican Republic/ <i>République</i> <i>dominicaine</i>
7.	Margareta Cederfelt (Ms./Mme)	President <i>Présidente</i>	OSCE Parliamentary Assembly / <i>Assemblée</i> <i>parlementaire de l'OSCE</i>
8.	Jorge Pizarro (Mr./M.)	President <i>Président</i>	PARLATINO
9.	Rik Daems (Mr./M.)	President <i>Président</i>	PACE
10.	Gennaro Migliore (Mr./M.)	President <i>Président</i>	PAM

A. Other Heads of Delegation / Autres chefs de délégation

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
11.	Muhammad Qasim Khan Suri (Mr./M.)	Deputy Speaker of the National Assembly <i>Vice-Président de l'Assemblée nationale</i>	Pakistan
12.	István Jakab (Mr./M.)	Deputy Speaker of the National Assembly <i>Vice-Président de l'Assemblée nationale</i>	Hungary / Hongrie
13.	Ahmad Naderi (Mr./M.)	MP, Head of Delegation <i>Parlementaire, chef de délégation</i>	Iran
14.	Hasan Kareem Mutar Al-Chaabawi (Mr./M.)	First Deputy Speaker of the Council of Representatives / <i>Premier Vice-Président du Conseil des représentants</i>	Iraq

Panel 3 / Réunion-débat 3

The post-pandemic recovery: Transforming the economy to combat climate change and promote sustainable development

Reprise post-pandémie : transformer l'économie pour lutter contre les changements climatiques et promouvoir le développement durable

Tuesday, 7 September 2021 – 16:30-18:00 CEST (Geneva)
Mardi 7 septembre 2021, 16 h 30-18 h HAEC (Genève)

Introduction of the Panel / Présentation de la réunion-débat

Moderator / Modératrice : Dame Eleanor Laing, Deputy Speaker of the House of Commons, United Kingdom – host of COP26 / *Vice-Présidente de la Chambre des communes, Royaume-Uni – hôte de la COP26*

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
1.	Esperança Bias (Ms./Mme)	Speaker of the Assembly of the Republic <i>Présidente de l'Assemblée de la République</i>	Mozambique
2.	Annita Demetriou (Ms./Mme)	Speaker of the House of Representatives <i>Présidente de la Chambre des représentants</i>	Cyprus / Chypre
3.	Prof. Johan Rockström	Potsdam Institute for Climate Impact Research <i>Institut de recherche de Potsdam sur les effets des changements climatiques</i>	
4.	Jyotsna Puri (Ms./Mme)	Director of the Environment, Climate Gender, Youth, Nutrition and Social Inclusion Division, IFAD <i>Directrice de la Division environnement, climat, genre, jeunesse, nutrition et inclusion sociale, FIDA</i>	

A. Speakers of Parliament / Présidents de parlement

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
1.	Peter Raggli (Mr./M.)	President of the Federal Council <i>Président du Conseil fédéral</i>	Austria / Autriche
2.	Puan Maharani (Ms./Mme)	Speaker of the House of Representatives <i>Présidente de la Chambre des représentants</i>	Indonesia / Indonésie
3.	Manzoor Nadir (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Guyana
4.	Roberto Fico (Mr./M.)	President of the Chamber of Deputies <i>Président de la Chambre des députés</i>	Italy / Italie
5.	Akiko Santo (Ms./Mme)	President of the House of Councillors <i>Présidente de la Chambre des conseillers</i>	Japan / Japon
6.	Vuong Dinh Hue (Mr./M.)	President of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Viet Nam
7.	Jacob Francis Nzwidamilimo Mudenda (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Zimbabwe
8.	Tanzila Narbaeva (Ms./Mme)	Speaker of the Senate <i>Présidente du Sénat</i>	Uzbekistan / Ouzbékistan

9.	Steingrímur J. Sigfússon (Mr./M.)	Speaker of the Althingi <i>Président de l'Althingi</i>	Iceland / <i>Islande</i>
10.	Alfredo Pacheco Osoria (Mr./M.)	President of the Chamber of Deputies <i>Président de la Chambre des députés</i>	Dominican Republic/ <i>République dominicaine</i>
11.	Aniceto Longuinhos Guterres Lopes (Mr./M.)	Speaker of the National Parliament <i>Président du Parlement national</i>	Timor-Leste
12.	Herimanana Razafimahefa (Mr./M.)	President of the Senate <i>Présidente du Sénat</i>	Madagascar

B. Other Heads of Delegation / *Autres chefs de délégation*

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
13.	Martha Ruiz Flores (Ms./Mme)	MP, Head of Delegation <i>Parlementaire, chef de délégation</i>	Bolivia / <i>Bolivie</i>
14.	Azzam Alahmad (Mr./M.)	MP, Head of Delegation <i>Parlementaire, chef de délégation</i>	Palestine
15.	Cristina Narbona (Ms./Mme)	Vice-President of the Senate <i>Présidente du Sénat</i>	Spain / <i>Espagne</i>

Panel 4 / Réunion-débat 4

Parliaments' openness, transparency and accessibility versus security: How to strike a balance?

L'ouverture, la transparence et l'accessibilité des parlements face au défi sécuritaire : comment trouver le bon équilibre ?

Wednesday, 8 September 2021 – 09:30-11:00 CEST (Geneva)
Mercredi 8 septembre 2021, 9 h 30-11 h HAEC (Genève)

Introduction of the Panel / Présentation de la réunion-débat

Moderator / Modératrice : Ms./Mme Yawa Djigbodi Tsegan, President of the National Assembly of Togo /
Présidente de l'Assemblée nationale du Togo

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
1.	Wolfgang Sobotka (Mr./M.)	President of the National Council <i>Président du Conseil national</i>	Austria / Autriche
2.	Inara Murniece (Ms./Mme)	Speaker of Parliament <i>Présidente du Parlement</i>	Latvia / Lettonie
3.	Saqr Ghobash (Mr./M)	Speaker of the Federal National Council <i>Président du Conseil national de la Fédération</i>	United Arab Emirates / Émirats arabes unis
4.	Momodou Malcolm Jallow (Mr./M.)	Swedish MP, Coordinator of the No Hate Parliamentary Alliance and General Rapporteur on combatting racism and intolerance <i>Parlementaire, coordinateur de l'Alliance parlementaire contre la haine et rapporteur général sur la lutte contre le racisme et l'intolérance</i>	
5.	Neil Walsh (Mr./M.)	Chief, Cybercrime and Money Laundering Section, UNODC <i>Chef de la Section de lutte contre la cybercriminalité et le blanchiment d'argent, ONUDC</i>	

A. Speakers of Parliament / Présidents de parlement

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
1.	Diego Paulsen (Mr./M.)	President of the Chamber of Deputies <i>Président de la Chambre des députés</i>	Chile / Chili
2.	Mohamed Ali Houmed (Mr./M.)	President of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Djibouti
3.	Andreas Aebi (Mr./M.)	President of the National Council <i>Président du Conseil national</i>	Switzerland / Suisse
4.	Sultan Saeed Al Barkani (Mr./M.)	Speaker of the House of Representatives <i>Président de la Chambre des représentants</i>	Yemen / Yémen
5.	Alfredo Fratti (Mr./M.)	Speaker of the House of Representatives <i>Président de la Chambre des représentants</i>	Uruguay

6.	Jüri Ratas (Mr./M.)	President of the Riigikogu <i>Président du Riigikogu</i>	Estonia / <i>Estonie</i>
7.	Gombojav Zandanshatar (Mr./M.)	Chairman of the State Great Hural <i>Président du Grand Khoural de l'État</i>	Mongolia / <i>Mongolie</i>
8.	Seini Oumarou (Mr./M)	President of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Niger
9	Gordan Jandrokovic (Mr./M.)	Speaker of Parliament <i>Président du Parlement</i>	Croatia / <i>Croatie</i>
10.	Ngoga Karoli Martin (Mr./M.)	Speaker <i>Président</i>	East African Legislative Assembly/ <i>Assemblée législative est-africaine</i>

Panel 5 / Réunion-débat 5

Parliaments and global governance: The unfinished agenda Les parlements et la gouvernance mondiale : un projet en cours

Wednesday, 8 September 2021 – 11:30-13:00 CEST (Geneva)
Mercredi 8 septembre, 11 h 30-13 h HAEC (Genève)

Introduction of the Panel / Présentation de la réunion-débat

Moderator / Modérateur : Mr./M. A. Norlen, Speaker of Parliament of Sweden / *Président du Parlement de la Suède*

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
1.	Beatriz Armigón (Ms./Mme)	President of the Senate <i>Présidente du Sénat</i>	Uruguay
2.	Seán Ó Fearghaíl (Mr./M.)	Speaker of the House of the Oireachtas <i>Président du Dáil Éireann</i>	Ireland / <i>Irlande</i>
3.	Prof. Nico Shrijver (Mr./M.)	Leiden University, Member of the Institute of International Law, former Dutch MP and member of the IPU Working Group on Cooperation with the UN <i>Université de Leyde, membre de l'Institut de droit international, ancien député néerlandais et membre du Groupe de travail de l'UIP sur la coopération avec l'ONU</i>	
4.	Ambassador Kjersti E. Andersen (Ms./Mme)	Permanent Representative of Norway to the UN in Vienna <i>Représentante permanente de la Norvège auprès de l'Office des Nations Unies à Vienne</i>	

A. Speakers of Parliament / Présidents de parlement

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
1.	Alen Simonyan (Mr./M.)	Chairman of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Armenia / <i>Arménie</i>
2.	Om Birla (Mr./M.)	Speaker of the House of the People <i>Président du Lok Sabha</i>	India / <i>Inde</i>
3.	Sahiba Gafarova (Ms./Mme)	Chairwoman of the National Assembly <i>Présidente de l'Assemblée nationale</i>	Azerbaijan / <i>Azerbaïdjan</i>
4.	Emmanuel Sinzohagera (Mr./M.)	Speaker of the Senate <i>Président du Sénat</i>	Burundi
5.	Ivica Dacic (Mr./M.)	Speaker of the National Assembly <i>Président de l'Assemblée nationale</i>	Serbia / <i>Serbie</i>
6.	Aleksa Bečić (Mr./M.)	Speaker of Parliament <i>Président du Parlement</i>	Montenegro / <i>Monténégro</i>
7.	Shirin Sharmin Chaudhury (Ms./Mme)	Speaker of Parliament <i>Présidente du Parlement</i>	Bangladesh

B.Other Heads of Delegation / Autres chefs de délégation

No.	Name / Nom	Title / Titre	Country / Pays
8.	Mr./M. Harivansh	Deputy Speaker <i>Vice-Président</i>	India / <i>Inde</i>
9.	Fouzi Salim (Mr./M.)	First Deputy Speaker (Head of Delegation) <i>Premier Vice-Président (chef de délégation)</i>	Libya / <i>Libye</i>
10.	Liliia Gumerova (Ms./Mme)	Head of the Council <i>Chef du Conseil</i>	Interparliamentary Assembly of Member Nations of the Commonwealth of Independent States / <i>Assemblée interparlementaire des nations membres de la Communauté des États indépendants</i>